



La nueva narrativa española llega a Chile

El escritor Martín Casariego estuvo en nuestro país para presentar una nueva colección literaria que incluye su última novela: "La hija del coronel"

Martín Casariego forma parte de la nueva narrativa española, movimiento que congrega a un grupo de jóvenes escritores cuyos trabajos no son muy conocidos en Chile. Ahora con "Literatura de otoño", una co-

lección de la editorial Algaída, que llega a nuestro país a través de Arra-yán editores, tal vez esa realidad cambie.

Entre los ocho libros que presenta esta colección, lanzada la semana

pasada al mercado editorial chileno, se cuenta "La hija del coronel", la séptima novela de Casariego, que fue galardonada con el premio Ateneo de Sevilla.

Este joven escritor nacido en Madrid, que además ha co-escrito cuatro guiones para el cine, entre los que se cuentan la película "Amo tu cama rica", fue el encargado de venir a nuestro país para asistir personalmente al lanzamiento de su primera obra que ingresa al mercado chileno.

—¿De qué trata "La hija del coronel"?

"Es la historia de un muchacho que en la década del sesenta, para escapar de la pobreza que lo rodea, se enrola en la milicia y es enviado a una ciudad española que está ubicada en Marruecos, en las costas de África. Con el deseo de ascender socialmente intenta conquistar a la hija de un coronel y para ello se hace pasar por un rico, a partir de ahí comienza una historia de amor, aventuras y muerte".

—¿Qué caracteriza a los autores de la nueva narrativa española?

"Con respecto a otras generaciones anteriores creo que hay una mayor diversidad de temas y estilos, también está la incorporación de corrientes no tan españolas, sino más globales".

—¿Esta visita a Chile se debe a que te invitaron o hay un interés especial tuyo de llegar a otros países?

"Por las dos cosas, si no me hubiera interesado, no hubiera venido. Me interesó viajar acá porque no conocía Chile y quería presentar mi trabajo".

—¿Pero es tu plan llegar al mercado latinoamericano?

"Como escritor me interesan los lectores, me da lo mismo de donde sean, pero es un aliciente darme a conocer en un país que no sea España".

na".

—¿Conoces algo de la literatura chilena actual?

"No soy un especialista de literatura chilena, pero en España hay autores muy conocidos como José Donoso, Isabel Allende, Antonio Skármeta y Luis Sepúlveda".

—¿Qué tan diferente es hacer guiones para películas a escribir literatura, más que en lo formal, en términos de contenido?

"La diferencia es de todo, tanto en el contenido como en la formalidad, de hecho yo trato de hacer lo mejor posible en las dos, pero son medios muy distintos".

—¿Y hay un traspose entre ambos? ¿Cuándo estás escribiendo tienes a evocar imágenes?

"Sí, hay una influencia recíproca entre la literatura y el cine. Cuando estás escribiendo un guión uno tiene claro que está haciendo algo para que sea visto y no para ser leído".

—¿Con cuál de los dos estilos quedas más satisfecho?

"Si tuviera que quedarme con uno... sería la novela".

—¿Por qué?

"Porque la única limitación que tienes es tu incapacidad, tú fijas los límites. Para escribir un guión hay otros factores que influyen en el resultado".

—Cuando un guión tuyo lo ves en la pantalla, ¿qué sientes, satisfacción, frustración?

"Depende, he hecho cuatro y con otra persona. En algunos me he sentido satisfecho y en otros no tanto".

—¿Qué expectativas tienes con la publicación de la "Hija del coronel" en Chile?

"En ventas no tengo idea, ojalá venda mucho y que la gente que lo lee le guste. Además eso me permite entrar en el mercado chileno y lo ideal sería dejar un buen sabor de boca".



Martín Casariego, escritor español que presentó en Chile su novela "La hija del Coronel".

16261

156380

1999 p. 310
El Mercurio, 3-V-1999

La nueva narrativa española llega a Chile [artículo].

Libros y documentos

AUTORÍA

Casariego, Martín

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La nueva narrativa española llega a Chile [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile